

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

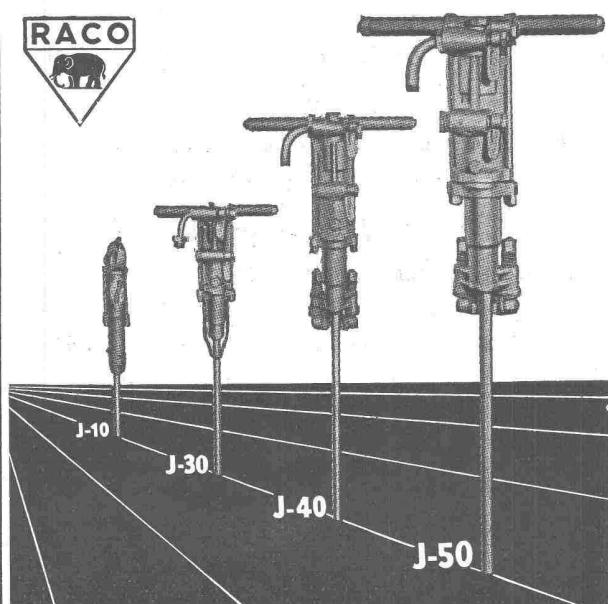
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Ingersoll-Rand

die leistungsfähigen  
**BOHRHÄMMER**

Modelle von 6 bis 27 kg

für leichteste und schwerste  
Bohrarbeiten

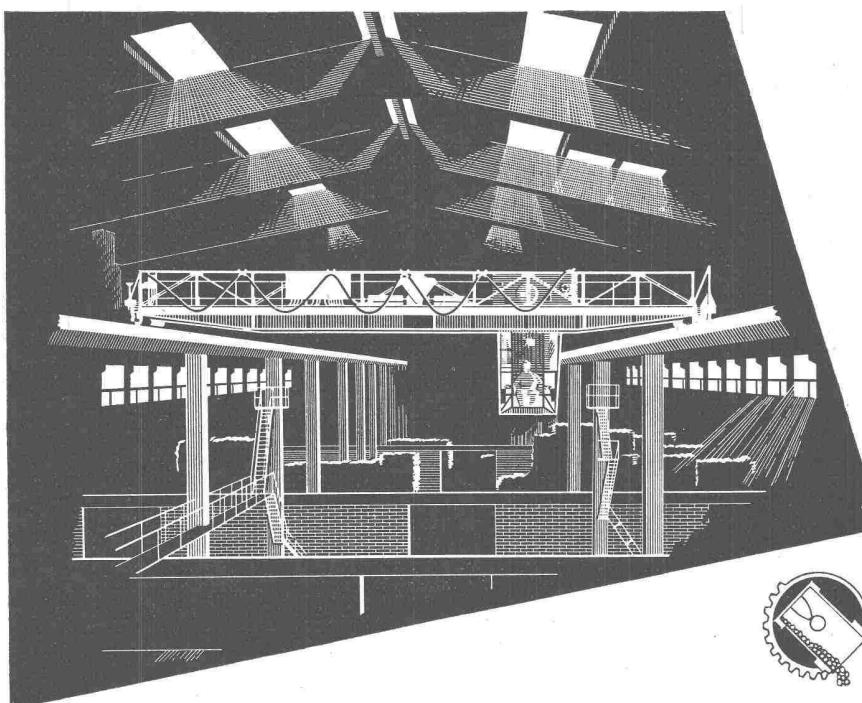
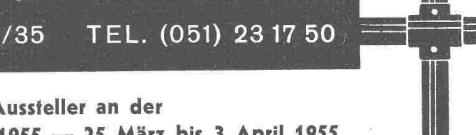
Verlangen Sie unverbindliche Offeren

Alleinverkauf für die Schweiz

**Robert Aebi & Cie AG SA Zürich**

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

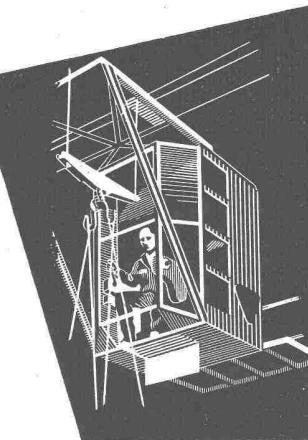
Wir sind Aussteller an der  
Baumaschinenmesse Zürich 1955 — 25. März bis 3. April 1955



Schweiz. Reederei Basel  
Laufkran im Umschlaghof  
Tragkraft 3000 kg  
Spannweite 15 m  
Schützensteuerung  
Katzfahren : 40 m / min  
Kranfahren : Umlauf - Getriebe 70-205-275 m/min  
Hubwerk : 15-60 m / min

**HÜBSCHER + CO./SCHAFFHAUSEN**  
MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TEL. (053) 5 35 19 / 5 53 42





# BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen.

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig.

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**

**Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44

**Transportanlagen  
Hebezeuge**

Seit mehr als 30 Jahren sind wir in diesem Spezialgebiet tätig und bieten Gewähr für gute Anlagen.

Maschinenfabrik **L.E. Kupfer** Steffisburg

**WEKA**

**Membranventile**  
patentierte Konstruktionen

für Hand-  
pneumatische  
hydraulische  
elektrische  
Befähigung

Verlangen Sie  
ausführliche Unterlagen!

**WEKA AG. WETZIKON-ZH.**  
TELEFON (051) 97 83 02

**RICO FIX**

## Die Betonschaltafel, die sich nicht verzieht

Oberflächen mit eingepresstem und gehärtetem Ueberzug - Lange Haltbarkeit - Grosse Tragfähigkeit - Für Sichtbeton und für Normalbeton verwendbar

Muster und Preisliste durch die Herstellerfirma:

**R. RIGLING & CO.**



Tel. (051) 46 82 25

*Holzkonstruktionen*

**ZCH.-OERLIKON**

Leutschenbachstrasse 44



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 85 Heizungstechniker mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen. Ostschweiz.
- 87 Ingénieur ou technicien en chauffage central, conditionnement d'air. 4 ou 5 années d'expérience. Age 30 ans maximum. Susceptible rester en France 18 mois de préférante comme stagiaire. Entreprise parisienne.
- 89 Heizungstechniker mit Praxis und Kenntnissen der Sanitärbreanche für Zentralheizungsanlagen. Kt. Zürich.
- 91 Maschinentechniker (Technikum) mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, für konstruktive Bearbeitung von Fabrikationseinrichtungen und Spezialmaschinen. Baldmöglichst. Innerschweiz.
- 377 Konstrukteur (Technikum) mit Praxis, für Elektroschaltapparatebau. Englisch. Vertragsdauer 2 Jahre mit bezahlter Hin- und Rückreise. England.
- 339 Konstrukteur (Technikum) mit Praxis, für Dampfturbinenbau. Englisch. Vertragsdauer 2 Jahre mit bezahlter Hin- und Rückreise. England.
- 669 Konstrukteur (Dipl. Elektrotechniker) mit Praxis, für elektrische Apparate (Schaltanlagen, Steuerungen, Schützen, Relais, etc.). Nordwestschweiz.

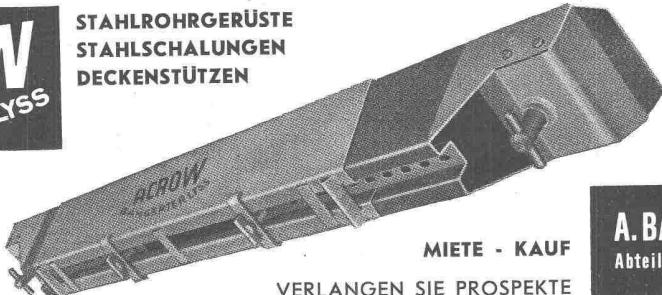
#### BAU-ABTEILUNG:

- 180 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne und Bauleitung. Sofort. Zürich.
- 182 Technicien ayant de pratique et connaissant bien de la construction, pour plans d'exécution d'architecture modern. Lac Léman.
- 186 Bautechniker oder Polier, gelernter Maurer oder Zimmermann, der gewillt ist, auf dem Bauplatz mitzuarbeiten und Einheimische zu Hilfsarbeitern auszubilden. Englisch oder Italienisch. Kontraktdauer 2 1/2 Jahre. Freie Passage. Unterkunft und ärztliche Behandlung. Goldküste in Westafrika. Inhaber Italiener. Offerten auf Flugpost-Bewerbeformularen der STS.

- 190 Hochbautechniker-Bauführer mit Praxis, für die Leitung vom Innenausbau eines Schulhauses. Baldmöglichst. Kt. Zürich.
- 194 Eisenbeton- evtl. Tiefbautechniker mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne und statische Berechnungen im Eisenbeton-, Hoch- und Tiefbau. Sofort. Kt. Zürich.
- 196 Hochbautechniker (Technikum) mit Praxis, für Industrie-Erweiterung und Neubauten (Pläne, Kostenvoranschläge, Bauplatzkontrollen, Ausmass und Abrechnung). Baldmöglichst. Kt. Aargau.
- 198 Hochbauführer mit Praxis, für die Aufstellung von Kostenvoranschlägen, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Sofort. Engadin.
- 202 Bauingenieure, Statiker, mit Konstruktions-Begabung und Tiefbautechniker (abgeschlossene Studien) mit Praxis, für Projekt-Bearbeitung der Installationen von Baustellen und für Kalkulationen grösserer Arbeiten im In- und Auslande. Mittelschweiz.
- 204 Deux ingénieurs diplômés, pour diriger la construction d'une grande Fabrique de Ciment, y compris le béton armé, la charpente métallique, etc. Valais.
- 206 Hochbautechniker-Bauführer (Technikum oder Bauschule Aarau) mit Praxis im Hoch- und Tiefbau, für Pläne, Kostenvoranschläge, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Kt. Graubünden.
- 208 Hochbautechniker mit Praxis, für Architekturbüro. Baldmöglichst. Kt. Graubünden.
- 210 Employé technique ayant une formation de base technique sur le bois ou le métal, pour la calculation de prix, le contact avec les voyageurs, la publicité, etc. Allemand et français. Ensuite architecte d'intérieur pour dessin technique et maquettes (quarelles), pour faire des perspectives devant être présentées aux clients. Suisse romande.
- 212 Hochbautechniker mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Innerschweiz.
- 218 Architekt oder Hochbautechniker, Planbearbeiter und Beschriften, für Projekt und Ausführung von Hochbauten. Kt. Zürich.
- 220 Hochbautechniker (Technikum) mit Praxis für Bauführertätigkeit und Planbearbeitung, ferner Hochbautechniker, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Kt. Zürich.
- 222 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne und Bauleitungen. März 1955. Zürich.
- 224 Hochbautechniker (Technikum) gelernter Maurer, für Kalkulationen, Baustellenüberwachung, Ausmass und Abrechnung. Baldmöglichst. Kt. Zürich.



STAHLROHRGERÜSTE  
 STAHL SCHALUNGEN  
 DECKENSTÜTZEN



SCHALUNGS-  
 TRÄGER  
 ACROW

MIETE - KAUF  
 VERLANGEN SIE PROSPEKTE

DER SCHALUNGSTRÄGER  
 WELCHER SICH BEHAUPTET  
 UEBER 500 000 AUF DER  
 GANZEN WELT IM GEBRAUCH

A. BANGERTER & CIE AG LYSS / 032 84123  
 Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

#### Stellenausschreibung

Beim Meliorations- und Vermessungsamt des Kantons Zürich sind folgende Stellen neu zu besetzen:

#### 1 Kultur-, evtl. Vermessungsingenieur

Erfordernisse: Diplom der ETH als Kulturingenieur bzw. Vermessungsingenieur, Praxis in Kulturtechnik und Vermessungswesen. Bewerber mit Grundbuchgeometerpatent erhalten den Vorzug.

#### 1 Vermessungs-, evtl. Tiefbauzeichner oder Vermessungstechniker

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Vermessungs-, evtl. Tiefbauzeichner, gewandter Zeichner, etwas Praxis.

Besoldung nach der geltenden kantonalen Verordnung.

Anmeldungen sind bis zum 22. Februar 1955 unter Angabe der Gehaltsansprüche und unter Beilage eines Curriculūm vitae sowie von Zeugnissen über Bildungsgang und Praxis der Direktion der Volkswirtschaft einzureichen.

Zürich, den 2. Februar 1955.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich

#### Bauingenieur

guter Eisenbetonstatiker und mit Kenntnissen des Tiefbaues in Ingenieurbureau im Kanton Bern gesucht.

Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt baldmöglichst.

Ausführliche Offerten mit Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre SA 6488 B an Schweizer Annoncen AG. «ASSA», Bern.

Gesucht zur Leitung einer grösseren Stollenbaustelle, tüchtiger

#### Ingenieur oder Techniker

Handgeschriebene Offerten mit Zeugnisabschriften und Angaben betr. Bildungsgang, Gehalt und Eintrittstermin sind zu richten an Firma W. J. Heller & Co., Hoch- und Tiefbau, Schlosstrasse 131, Bern.

**Gesucht** in angesehenes Fabrikationsunternehmen der Baubranche

## **erfahrenen, diplomierten Bauingenieur**

vorerst für die Planung neuer Fabrikationsanlagen, später, bei Eignung, Aufstiegsmöglichkeit in die Direktion.

Erforderlich sind gute technische Kenntnisse, Organisationstalent, Befähigung zur Leitung Untergebener, Sinn für kaufmännische Fragen und gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Ausführliches Angebot mit curriculum vitae, Referenzen, Lichtbild, Handschriftprobe und Gehaltsanspruch ist zu richten unter Chiffre **M 8392 Y** an **Publicitas Bern**. Diskretion zugesichert.

Gesucht auf Architekturbüro künstlerisch begabter, initiativer

### **Architekt oder Bautechniker**

Besonderer Wert wird auf Selbstständigkeit in Entwurf und Detailberatung sowie auf gute Darstellung gelegt. Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt möglichst bald oder nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben des Bildungsganges und Gehaltsansprüche unter Chiffre ZD 9442 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Je cherche pour mon bureau d'études

### **DESSINATEUR en béton armé**

Travail intéressant et varié. Français indispensable.

Entrée: 1er avril ou 1er mai 1955.

Prière d'adresser offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats et photo en indiquant les prétentions de salaire à

Bureau Technique Armand Villard, Ing. cons., Avenue du Tribunal Fédéral 38, Lausanne.

Gesucht auf Architekturbüro im Unterwallis junger

### **ARCHITEKT**

der in der Lage ist, sämtliche anfallenden Arbeiten selbständig zu erledigen (Projekt bis Ausführung). Interessante Arbeiten.

Ausführliche Bewerbungen an **Chs. Zimmermann, architecte FSAI, Monthey, Valais.**

Gesucht in kleines Architekturbüro am untern Zürichsee ein tüchtiger, selbständiger

### **Bautechniker oder -zeichner**

für Büro und Bauplatz, zur Bearbeitung interessanter Bauvorhaben. Eintritt möglichst bald. Gute Arbeitsbedingungen nach Vereinbarung.

Ausführliche Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZC 4569 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Photo Schucht

Grosses Studio Radio Zürich O. Dürr, Architekt, Zürich

## **BERNHARD HITZ + USTER**

Fugenlose SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustik- und Schallschluckbeläge  
Feuerschutzbeläge  
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustikbeläge in den Betonkassetten der Decke, auf rohen Beton aufgespritzt

Grösseres, gut beschäftigtes Ingenieurbüro der Zentralschweiz sucht für sofortigen Eintritt

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

**Verlangt wird:** Längere Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, besonders im Wasserversorgungs- und Kanalisationswesen. Befähigung, grössere Projekte selbständig zu bearbeiten und deren Ausführung zu leiten. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Unternehmer, geeignet, die Arbeit von untergebenem technischen Personal zu leiten und zu überwachen, anständiger und redlicher Charakter.

**Geboten wird:** Nach der Einführungszeit selbständige, ausbaufähige Stellung, sehr interessante und vielseitige Arbeit, gute Entlohnung entsprechend der Leistung. Bei Eignung und gutem Einvernehmen Dauerstellung.

Der Bewerber ist zur Entlastung des Bürochefs und später zu dessen Nachfolger vorgesehen. Deshalb wollen sich nur Herren melden, die gewillt sind, ein längerdauerndes Anstellungsverhältnis einzugehen.

Herren über 30 Jahre werden bevorzugt.

Offerten sind unter Beilage von Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit, Zeugniskopien und Lohnansprüche zu richten an Chiffre P 44 708 Z an Publicitas Zürich.

Gesucht für die Ausübung der örtlichen Bauleitung interessanter Stollenbauten im Wallis, tüchtiger

## BAULEITER

Ausführliche Offerten mit Photo und Gehaltsansprüchen, von Schweizer Bürgern, unter Chiffre SA 6489 B an Schweizer Annoncen AG. «ASSA», Bern.

Für mein Ingenieurbüro in Morges (Waadt) suche ich einen

## jüngeren Eisenbetonzeichner

Kenntnis der französischen Sprache erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Eintritt so bald als möglich.

Offerten an: **J. H. Rinderknecht**, dipl. Ing. ETH/S. I. A., Avenue de Marcellin, Morges (Waadt).

**Verantwortung**

- «Man schätzt die Gesundheit erst, wenn man sie verloren hat». Verantwortungsbewusste Menschen denken anders und kümmern sich um ihr wertvollstes Gut. Benützen auch Sie Ihre Ferien zu einer aufbauenden Sennrütli-Kur.
- Verlangen Sie bitte unsern Prospekt

**Sennrütli** DEGERSHEIM

Tel. 071 - 54141 DAS HAUS FÜR INDIVIDUELLE KUREN  
Mitglied der Schweizer Reisekasse

## FABRIK FÜR



gelochte  
gepresste  
gehämmerte  
Bleche

Blech-  
Konstruktionen

**H. Heer & Co., Olten**

Tel. (062) 5 40 29

SOC. ANONIMA

TEL. 47119

MARMI

**MAGA**

CAPOLAGO  
GRANITI

Handel und Bearbeitung von  
Marmor und Granit

Marmi, Arenarie, Graniti ed Affini

**MAGA, S. A. Capolago**

Tel. (091) 4 71 19

**GEDI-Hebezeuge**

Beste Qualität zu günstigem Preis

Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50

**Robert Aebi & Cie AG Zürich**



La Division des Travaux du 1er arrondissement des C. F. F., à Lausanne, cherche pour sa Section des Ponts

## un ingénieur génie civil

**Conditions d'admission:** Etudes universitaires complètes et diplôme d'ingénieur civil. Traitemen-t: 8e, éventuellement 5e classe.

**Délai d'inscription:** 28 février 1955. S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du 1er arrondissement des C. F. F., à Lausanne.

**Entrée en fonctions:** dès que possible.

Grösseres Ingenieurbureau in Basel sucht per sofort oder spätestens auf den 1. April 1955

## TIEFBAUTECHNIKER

mit Praxis im Strassenbau, für Aufnahmen, Absteckungen und Ausarbeitung von Strassenprojekten. Kenntnisse in Eisenbeton erwünscht, aber nicht Bedingung. Gut bezahlte und selbständige Stellung. Bewerber, welche auf eine Dauerstelle reflektieren, werden bevorzugt.

Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Photo sind zu richten unter Chiffre ZA 4544 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht junger

## INGENIEUR

Absolvent einer technischen Hochschule, womöglich mit Praxis, für Bearbeitung von grösseren Projekten im Hoch- und Tiefbau.

A. Scholer, Ingenieur, Olten.

Gesucht von grösserem Industrie-Unternehmen der Zentralschweiz jüngerer

## Tiefbautechniker

möglichst ledig, initiativ und mit einwandfreiem Charakter, der gewillt wäre, sich in das Industrie-Bauwesen einzuarbeiten.

Geboten wird ein vielseitiges und interessantes Tätigkeitsfeld.

Bewerber belieben Angebot mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Saläransprüchen, unter Angabe des möglichen frühesten Eintrittstermins, einzureichen an Chiffre ZE 4655, Mosse - Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einen tüchtigen

## Hochbauzeichner

schweizerischer Nationalität.

**Tätigkeit:** Zeichnen von Werkplänen und Detailzeichnungen, Aufstellung von Offertformularen, Abrechnungen.

**Anforderungen:** Sauberer Zeichner, gewohnt an exaktes und speditives Arbeiten.

**Eintritt:** Baldmöglichst.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe des Gehaltsanspruches und von Referenzen sind einzureichen an die **Direktion der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich**, Postfach Hauptpost, Zürich.

Gesucht per sofort tüchtiger

## Hochbauzeichner oder -techniker

für Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Offerten sind zu richten an **J. Affolter, dipl. Arch. ETH/S. I. A., Romanshorn**.

### Gesucht

gewandter

## STATIKER

diplomierte Ingenieur, als

### Chef der Stahlbauabteilung

eines grösseren schweizerischen Unternehmens.

Erfahrung in der rechnerischen und konstruktiven Behandlung verschiedenartiger Probleme erforderlich.

Offerten mit Angaben über Lebenslauf, Photo, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten unter Chiffre L 8725 Y an Publicitas Zürich.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Aarau junger, tüchtiger, an selbständiges Arbeiten gewohnter

## BAUZEICHNER

Eintritt nach Uebereinkunft. — Offerten unter Chiffre **OFA 3525 R** an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Junger, tüchtiger

## HOCHBAUZEICHNER

in ungekündigter Stellung, sucht auf Mitte April neuen Wirkungskreis. Architekturbüro in Zürich bevorzugt. Offerten erbeten unter Chiffre ZF 194 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Stellenausschreibung**

Beim Meliorationsamt des Kantons Schaffhausen ist die Stelle eines

**Vermessungs- oder Tiefbauzeichners**

wieder zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Vermessungs- oder Tiefbauzeichner, gewandter Planzeichner und Beschriften, Büro- und Feldpraxis in Ingenieur- oder Vermessungsbüro erwünscht.

**Besoldung:** 7. Klasse, Fr. 8690.— bis Fr. 11 690.—, inkl. Teuerungszulagen, aber ohne Kinderzulage. Der Beitritt zur kantonalen Pensionskasse ist obligatorisch.

**Stellenantritt:** nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Photo sind bis Ende Februar 1955 an das Kantonale Meliorationsamt, Herrenacker 3, Schaffhausen, zu richten.

Importante Entreprise Belge cherche pour ses chantiers du Congo Belge

**2 ingénieurs ou techniciens**

30/35 ans environ, spécialisés dans la construction de routes, au courant de fabrication et mise en place de béton asphaltique, tarmac et tous revêtements routiers.

Sérieuses références exigées.

Situation de grand avenir pour éléments travailleurs.

Adresser demandes écrites avec curriculum vitae sous chiffre ZS 4612 à Mosse-Annoncen AG., Zurich, qui transmettra.

Gesucht auf mittelgrosses Architekturbüro S. I. A. in Winterthur künstlerisch begabter, initiativer

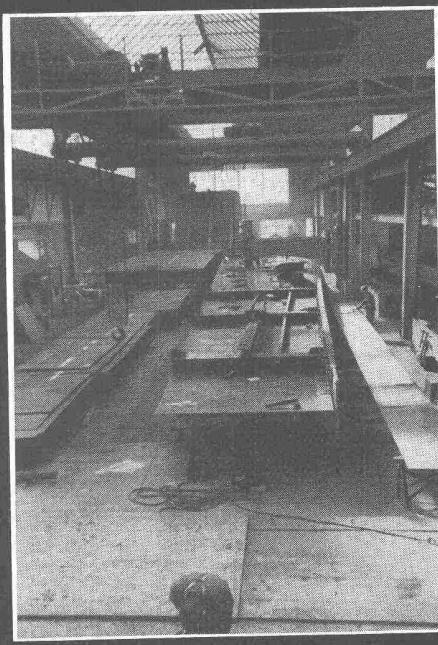
**Architekt oder Bautechniker**

Besonderer Wert wird auf Selbständigkeit in Entwurf sowie auf gute Darstellung gelegt. Dauerstelle für sofort oder nach Uebereinkunft. Fünftage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZO 4426 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**Dipl. Ing. Arch.**

Deutscher, 28, ledig, in der Schweiz tätig, mit Handwerks- und Büropraxis, sucht Veränderung. Voller Einsatz für neuzeitlichen Entwurf und Detail erwünscht. Unterlagen stehen zur Verfügung. — Offerten sind erbeten unter Chiffre ZU 4622 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Aus unserem Bauprogramm****PREISWERK & ESSER**

Stahlhochbau      Schlosserei

Brückenbau      Metallbau

Behälter Silos      Ingenieurbureau

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

...halt...

Sie fahren gut mit Clickés von

Anderson+Weidmann Tel. 42 08 17  
Zürich

Traugottstr. 6

# Vevey

## Wir suchen

für sofort oder nach Uebereinkunft mehrere

### INGENIEURE TECHNIKER

und

### ZEICHNER

für unsere Abteilung

### Stahl- und Kesselbau

Offerten mit Lebenslauf, Photographie, Zeugnisabschriften und Angabe von Salärsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten an

*Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.*

Vevey

Gut renommiertes Ingenieurbüro, Ostschweiz, sucht jüngeren

## Diplom-Ingenieur

Tiefbau, mit Erfahrungen im Eisenbetonbau. Initiativem gutem Statiker mit Fähigkeit zu konstruktiver Arbeit ist die Gelegenheit einer späteren Beteiligung geboten.

## Tiefbautechniker

sauberer Zeichner. Erwünscht sind Kenntnisse auf dem Gebiet der Wasserversorgungs- und Abwassertechnik.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen, Zeugnissen oder Referenzen, Photo, mögl. auch Angaben über persönliche Verhältnisse, sind zu richten unter Chiffre ZH 4651 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Maschineningenieur oder Bauingenieur

mit Tiefbaupraxis

in einen neu eröffneten, modernst geführten Sand- und Schotterwerkbetrieb der Umgebung von Basel.

Verlangt wird initiativ, evtl. auch jüngere Kraft, mit den notwendigen Erfahrungen, die maschinelle Anlage, deren Instandhaltung, mit dem nötigen Arbeitspersonal, durch präzise Anleitung laufend in Betrieb zu halten. Organisatorische Fähigkeiten und Zuverlässigkeit Bedingung.

Geboten wird eine gutbezahlte Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit.

Handgeschriebene Offerten unter Beilage von Lebenslauf und bisheriger Tätigkeit und Gehaltsanspruch unter Chiffre M 2957 Q an Publicitas AG., Basel.

## Gesucht

auf bekanntes Architekturbüro S.I.A. in Zürich

## Bauführer

bestausgewiesene, energische Persönlichkeit mit grosser Bauplatz-Erfahrung zur Leitung eines grossen, modernen Neubaues und vorheriger Devisierung desselben.

## Architekt / Bautechniker

mit besten Kenntnissen moderner Baukonstruktionen und evtl. Wettbewerbserfahrung.

## Bautechniker / Bauführer

für Werkplanbearbeitung und örtliche Bauleitung interessanter Bauaufgaben.

Offerten mit näheren Angaben, Eintrittstermin und Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre Z D 4678 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Ingenieur- und Vermessungsbüro der Ostschweiz erfahrener

## TIEFBAUTECHNIKER

für allgemeinen Tiefbau (Projektierung und Bauleitung von Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen; Baupolizei). Geboten wird selbständige, vielseitige Tätigkeit bei guter Bezahlung. — Bei Eignung Dauerstelle. — Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit unter Chiffre ZU 4670 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort auf Büro im Kanton Aargau

## Bautechniker-Bauführer

mit mehrjähriger Praxis, für Ausarbeitung von Werkplänen, Kostenvoranschlägen und für Bauführungen. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnisabschriften sind zu richten u. Chiffre ZS 4669 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## DIPL. BAUTECHNIKER

sucht auf anfangs April oder Mai neues Tätigkeitsgebiet in Architekturbüro neuer Richtung in Zürich (evtl. auch in Ortschaft an der Bahnlinie Zürich - Aarau).

Selbständig in allen Arbeiten vom Projekt bis zur Abrechnung, inkl. Bauleitung. Erfahrung im Wohn- und Siedlungsbau, Geschäftshausbau, Schulhausbau sowie im Industriebau. Erstklassige Ausweise.

Offerten unter Chiffre ZR 4667 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Munizipalgemeinde Romanshorn Stellenausschreibung**

Im Gemeinde-Bauamt ist infolge Rücktritt des bisherigen Inhabers die Stelle eines

**techn. Beamten**

(Tiefbau-Zeichner od. Vermessungstechniker)

neu zu besetzen. Besoldung Fr. 7400.— bis Fr. 9300.—, evtl. Fr. 8000.— bis Fr. 10 000.— plus zurzeit 16 % Teuerungszulage und Kinderzulagen. Ueber das Pflichtenheft gibt der Chef des Bauamtes (Tel. 6 32 82) Auskunft. Bewerbungen sind unter Angabe der Lohnansprüche und versehen mit den üblichen Beilagen bis spätestens 21. Februar 1955 zu richten an den Gemeinderat Romanshorn.

**Commune de Pully**

La Municipalité de Pully met au concours:

**1 poste de dessinateur-architecte****1 poste de dessinateur-géomètre**

**Exigences:** Certificat fédéral de capacité.

**Entrée en fonction:** de suite ou date à convenir. **Avantages et obligations:** sont définis par le Règlement du personnel de l'administration communale et le cahier des charges à la disposition des intéressés au Greffe municipal.

Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae, de copies de certificats et de références, doivent parvenir à la Municipalité de Pully jusqu'au 20 février 1955.

Pully, le 31 janvier 1955.

Municipalité de Pully

Gesucht

**Architekt oder Bautechniker**

zur Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, gewandter Darsteller; bei Eignung Dauerstelle.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche an **Hans und Jost Meier, Arch. S. I. A., Wetzikon.**

In kleineres Büro Nähe Zürich gesucht

**Bautechniker oder Bauzeichner**

guter Entwerfer, selbständig und initiativ. Es werden in jeder Beziehung angenehme Arbeitsbedingungen geboten. Eintritt in ein bis drei Monaten. Offerten unter Chiffre ZD 210 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Firma der Baubranche in Solothurn sucht Initiativen, gewandten, gut ausgewiesenen

**VERTRETER**

zum Besuch von Architekten, Baugeschäften etc. Französische Sprache erforderlich. Technische Fähigkeiten erwünscht. Eintritt nach Uebereinkunft. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Bild und Angabe der Lohnansprüche unter Chiffre OFA 3413 S an Orell Füssli-Annoncen, Solothurn.

Gesucht

**DIPL. ARCHITEKT**

Eintritt 15. März 1955 oder später. — Offerten unter Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit an **P. Lanzrein, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Thun, Aarestrasse 40.**

Erfahrener älterer

**INGENIEUR**

sucht sich zu verändern, oder übernimmt Bauleitungen für Tiefbau, arm. Beton, Vermessungen, Ausführung von Strassen-Projekten und Abrechnungen. — Offerten sind erbeten unter Chiffre ZG 4605 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

**TIEFBAUZEICHNER**

in ungekündigter Stellung, sucht sich zu verändern. Bevorzugt wird ein Ingenieurbüro mit Strassen- und Wasserbau auf dem Platze Zürich oder Umgebung. Eintrittstermin 1. Mai 1955. Offerten unter Chiffre ZC 4593 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer, selbständig arbeitender

**BAU-INGENIEUR**

mit Praxis in Vorspann- und Eisenbetonbau, sucht neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre P 10202 W an Publicitas, Winterthur.

**Architekt-Mitarbeiter**

schnell und gewissenhaft, wünscht Aufträge, Entwürfe und Projekte, da einige freie Stunden disponibel. — Anfragen unter Chiffre ZH 213 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**In Wettingen Maurerarbeit**

zu vergeben mit Beteiligung. — Interessenten melden sich unter Chiffre K 6360 Z an Publicitas Zürich 1.

Gesundheitshalber zu verkaufen in Industriestadt des Kantons Bern ein alteingeschaffenes

**Bauingenieur-Büro**

Auskunft unter Chiffre ZG 212 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

In den USA domizilierter Baufachmann interessiert sich für

**schweiz. Patente**

auf dem Gebiete der Baubranche, zur Auswertung in den USA. — Zuschriften unter Chiffre OFA 5743 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

**GRANIT**

in schweizerischer und ausländischer Herkunft

**Fratelli Bertolazzi • Tenero (Tessin)**

Tel. (093) 8 41 29

# KLIMA-ANLAGEN

GEBAUT NACH NEUESTEN ERKENNTNISSEN



## WALTER HÄUSLER & CO. ZÜRICH

CERESSTRASSE 27, TEL. (051) 34 13 39  
SPEZIALFIRMA FÜR  
LUFTKONDITIONIERUNG UND LÜFTUNG